

# Immaculate Heart of Mary Church

## Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335



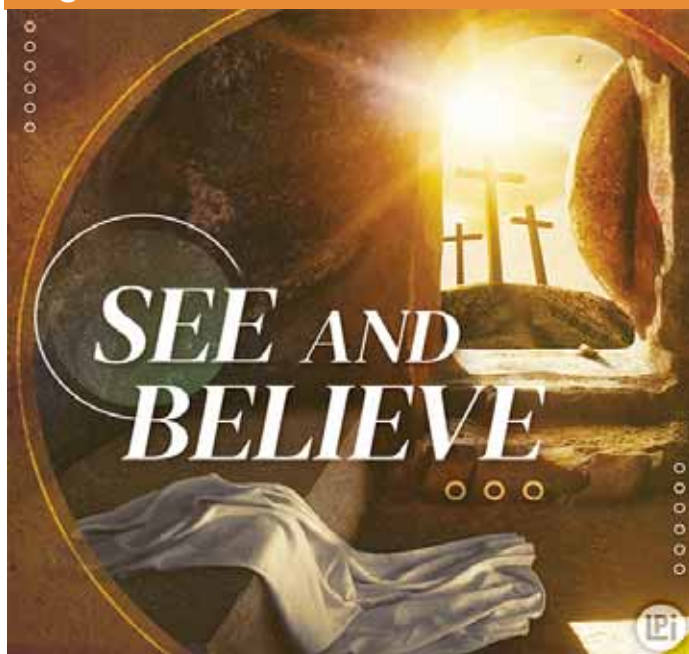
## EASTER SUNDAY

“Do not be afraid! I know that you are seeking Jesus the crucified. He is not here, for he has been raised just as he said. Come and see the place where he lay.” - Mt 28:5b-6

---

## DOMINGO DE PASCUA

“No teman. Ya sé que buscan a Jesús, el crucificado. No está aquí; ha resucitado, como lo había dicho. Vengan a ver el lugar donde lo habían puesto”. - Mt 28, 5-6



## Weekly Collections

Date:	April 4, 2022	April 2, 2022
Collection:	\$22,299.56	\$28,913.06
Building Fund:	\$2,832.76	\$2,587.64
<b>Total:</b>	<b>\$25,132.32</b>	<b>\$31,500.70</b>

### PARISH STAFF

#### CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor

Rev. Joseph Dung Nguyen,  
Parochial Vicar

Rev. Carlos Leon,  
Parochial Vicar

Rev. Armando Virrey,  
Parochial Vicar

#### DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez

Deacon Rigoberto Maldonado

Deacon Biviano Cordero

#### STAFF

Mrs. Yaret Macedo  
Director of Administration  
& Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –  
Pastoral Service Appeal /  
Servicios Pastorales

Sr. Viet Oanh Nguyen, LHC -  
Director of Faith Formation  
(Vietnamese)

## Mass Intentions

**Saturday, April 8: Holy Saturday**

**Sunday, April 9: EASTER SUNDAY**

6:30 PM

† Angelita Morales

8:00 AM

† Jose Carlos Arellano, † Lina Guzman,

† Gabriel Balandran, † Maria Balandran,

† Rafael Arroyo Montes, † Rafael Arroyo Martinez,

† Rigoberto Montes, † Mauricio Saavedra Gutierrez

35 Aniv. de Matrimonio de Armando y Carmen Valdez,

Por El Salud de Ruben Abel, Julian y Pedro Castañeda,

† Juanito Zacateco Gutierrez, † Maria Del Refugio Mora

† Obdulio Manzanares Alonso

† Jesus Romero Flores

10:00 AM

12:00 PM

2:00 PM

5:00 PM

7:00 PM

Special Int.– Francisco Vallejo

† Maria Mora

† Maria Guadalupe Padilla Mena

**Monday, April 10:**

8:30 AM

Por La Salud de Sandra Mendoza

7:00 PM

† Jesus Muñoz

**Tuesday, April 11:**

8:30 AM

† Harvey Watson Sinclair

7:00 PM

† Paulina Lopez

**Wednesday, April 12:**

8:30 AM

Por La Salud de Sandra Mendoza

7:00 PM

† Apolinar Chavez

**Thursday, April 13:**

8:30 AM

B-Day- Abril Campos

7:00 PM

† Rafael Arroyo Montes

**Friday, April 14:**

8:30 AM

† Guadalupe Ramirez Valadez

7:00 PM

† Antonia Vazquez





# easter SUNDAY



## **WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:**

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday  
8:30 AM Lunes, Miércoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

## **SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:**

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

## **SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:**

English— 10:00 AM, En Español—6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

**CONFESSIONS / CONFESIONES:** Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm.

**Email:** [ihminfo@ihmsantaana.org](mailto:ihminfo@ihmsantaana.org) **Website:** [ihmsantaana.org](http://ihmsantaana.org)

**Facebook:** Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

**Pastoral Office—Oficina Pastoral:** Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM  
Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

**Faith Formation — Formacion de la Fe:** Lunes a Viernes de 4 PM – 9 PM (714) 546-5186

**Vietnamese Faith Formation:** Saturdays (714) 548-6205



HAPPY EASTER! Our CRS Rice Bowl journey has ended, but our prayers, fasting and almsgiving continue as we seek a closer relationship with God and our global family. Let us hold in our hearts our sisters and brothers in Honduras, the Philippines and Kenya and commit to share our Easter joy with people in our local community and around the world Don't forget to turn in your CRS Rice Bowl at Mass today, or at the Pastoral Office this week, or donate online at [crsricebowl.org/donate](http://crsricebowl.org/donate).

¡FELIZ PASCUA! Nuestro recorrido de Cuaresma con Plato de Arroz de CRS ha llegado a su fin, pero nuestras oraciones, ayuno y limosna han de continuar para fortalecer nuestra relación con Dios y nuestra familia humana alrededor del mundo. Mantengamos en nuestros corazones a nuestros hermanos de Honduras, Filipinas y Kenia y comprometámonos a compartir la alegría pascual con las personas de nuestra comunidad y de todo el mundo Recuerda entregar tu Plato de Arroz el 9 de abril en la Misa, o dona en línea en [crsplatodearroz.org/donar](http://crsplatodearroz.org/donar).

## Easter Sunday / April 9, 2023

### GOSPEL MEDITATION

“When Jesus had risen, early on the first day of the week, he appeared first to Mary Magdalene, out of whom he had driven seven demons.” (Mark 16:9)

Popular Catholic piety sometimes posits that the newly risen Jesus appears first to the Blessed Virgin Mary. It is a happy thought, but it's simply not what the scriptures report. We are told quite directly that he appeared first to Mary Magdalene, “out of whom he had driven seven demons.”

Why would the gospel writer remind us of this unsavory detail of Mary's past? Historians tell us women were not qualified to give legal testimony. On top of that, to be possessed by not just one, but seven demons, is unsavory and terrifying. What damage had they done to her? What did she do to allow herself to be home to such evil? It doesn't seem to matter. Jesus chose Mary Magdalene to be the first one who saw him risen from the dead. He decided she was qualified.

Do you think that you are disqualified from seeing and announcing the risen Jesus because of your past demons? Maybe they are the demons of despair, confusion, self-hatred, pride, addiction, failure, boredom, laziness, or other sins. Well, don't. In the light of the Risen Jesus, all these past demons make our witness that much more believable — only if we allow ourselves to be touched by the liberating hand of Christ, just as Mary Magdalene did.

— Father John Muir

©LPI

### READINGS FOR THE WEEK OF April 9, 2023

Sunday: Acts 10:34a, 37-43/Ps 118:1-2, 16-17, 22-23 (24)/Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8/Jn 20:1-9 or Mt 28:1-10  
 Monday: Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/Mt 28:8-15  
 Tuesday: Acts 2:36-41/Ps 33:4-5, 18-19, 20 and 22/Jn 20:11-18  
 Wednesday: Acts 3:1-10/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9/Lk 24:13-35  
 Thursday: Acts 3:11-26/Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9/Lk 24:35-48  
 Friday: Acts 4:1-12/Ps 118:1-2 and 4, 22-24, 25-27a/Jn 21:1-14  
 Saturday: Acts 4:13-21/Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21/Mk 16:9-15  
 Next Sunday: Acts 2:42-47/Ps 118:2-4, 13-15, 22-24 (1)/1 Pt 1:3-9/Jn 20:19-31

### QUESTIONS OF THE WEEK

#### First Reading:

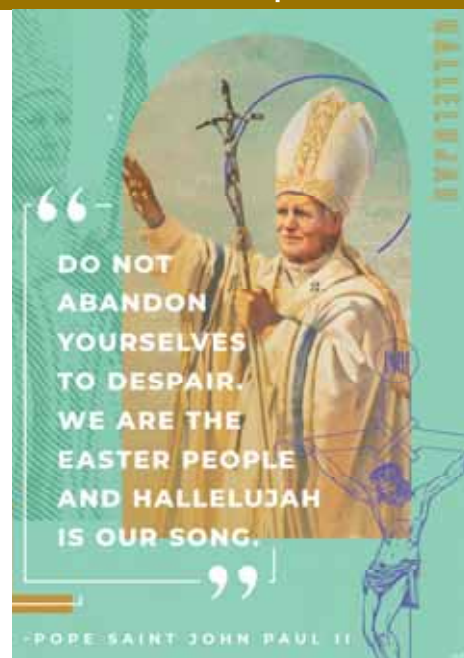
Peter speaks about himself and the other apostles as “witnesses” to Jesus' public ministry as well as his death and resurrection from the dead. What are some ways you could give witness to the risen Jesus this week?

#### Second Reading:

Paul encourages the Christians in Corinth to see themselves as a community defined by sincerity and truth rather than malice and wickedness. Does this describe your circle of friends?

#### Gospel:

The two women (Mary Magdalene and the other Mary) experience a range of emotions (from fear to being overjoyed) as they encounter first the angel and then the resurrected Jesus. How do you imagine you would react to encountering Jesus risen from the dead?



### OBSERVANCES THIS WEEK

**Sunday, April 9:**

Easter Sunday

**Monday, April 10:**

**Tuesday, April 11:**

**Wednesday, April 12:**

**Thursday, April 13:**

**Friday, April 14:**

**Saturday, April 15:**

**Next Sunday:**

2nd Sunday of Easter (Divine Mercy)



## Domingo de Pascua

### MEDITACIÓN EVANGÉLICO

El mensaje de Pascua: ¡Cristo ha Resucitado! se repite en cada una de las lecturas de la Eucaristía. Señor, gracias por abrirnos las puertas del cielo. No te quedaste en la tumba, saliste victorioso de ella para nuestra salvación. "¿Qué has visto de camino, María, en la mañana? A mi Señor glorioso, la tumba abandonada, los ángeles testigos, sudarios y mortaja. ¡Resucitó de veras mi amor y mi esperanza!" (Secuencia de la mañana de resurrección). Por consecuencia debemos ir perdiendo el miedo a la muerte. Las tumbas son lugares de reposo y son provisionales. La muerte ha sido vencida.

¿Crees esto? ¿Cuál es tu esperanza en esta Pascua del 2023? Creer en la resurrección, no es solo reflexionar en lo que pasó en aquel momento lejano, sino estar seguros que en cada momento difícil de nuestra vida presentimos y descubrimos la resurrección. El mensaje de Pascua para todos los que sufren es el siguiente: estén seguros de que Dios no abandona a sus hijos e hijas y que saldrán vencedores como su Hijo. Alegrémonos y no tengamos miedo, busquemos siempre la presencia de Jesús en las tribulaciones y estemos seguros que su presencia real resucitada está presente en la Eucaristía. La Pascua de Jesús, se hace presente entre nosotros en cada persona que hace labores de amor y de justicia en la familia, la comunidad y en la sociedad. Cristo resucitado, que tu Espíritu nos anime y sostenga para vivir como verdaderos bautizados.

©LPI

### Las lecturas de la semana del 9 de Abril de 2023

Domingo:	Hch 10, 34. 37-43/Sal 117, 1-2. 16-17. 22-23 (24)/Col 3, 1-4 o 1 Co 5, 6-8/ Jn 20, 1-9 o Mt 28, 1-10
Lunes:	Hch 2, 14. 22-33/Sal 15, 1-2 y 5. 7-8. 9-10. 11/Mt 28, 8-15
Martes:	Hch 2, 36-41/Sal 32, 4-5. 18-19. 20 y 22/Jn 20, 11-18
Miércoles:	Hch 3, 1-10/Sal 104, 1-2. 3-4. 6-7. 8-9/Lc 24, 13-35
Jueves:	Hch 3, 11-26/Sal 8, 2 y 5. 6-7. 8-9/Lc 24, 35-48
Viernes:	Hch 4, 1-12/Sal 117, 1-2 y 4. 22-24. 25-27/Jn 21, 1-14
Sábado:	Hch 4, 13-21/Sal 117, 1 y 14-15. 16-18. 19-21/Mc 16, 9-15
Domingo siguiente:	Hch 2, 42-47/Sal 117, 2-4. 13-15. 22-24 (1)/1 Pe 1, 3-9/Jn 20, 19-31

### LECTURAS DE LA SEMANA

#### Primera Lectura:

Pedro habla de sí mismo y de los demás apóstoles como "testigos" del ministerio público de Jesús, así como de su muerte y resurrección de entre los muertos. ¿Cuáles son algunas formas en las que podrías dar testimonio de Jesús resucitado esta semana?

#### Segunda Lectura:

Pablo anima a los cristianos de Corinto a verse a sí mismos como una comunidad definida por la sinceridad y la verdad en lugar de la malicia y la maldad. ¿Describe esto tu círculo de amigos?

#### Evangelio:

Las dos mujeres (María Magdalena y la otra María) experimentan una variedad de emociones (desde el miedo hasta la alegría) cuando se encuentran primero con el ángel y luego con Jesús resucitado. ¿Cómo imaginas que reaccionarías al encontrarte con Jesús resucitado de entre los muertos?



### LAS CONMEMORACIONES DE ESTA SEMANA

**Domingo, Abril 9:**  
Domingo de Pascua

**Lunes, Abril 10:**

**Martes, Abril 11:**

**Miércoles, Abril 12:**

**Jueves, Abril 13:**  
Jueves Santo

**Viernes, Abril 14:**  
Viernes Santo

**Sábado, Abril 15:**  
Sábado Santo

**Domingo siguiente:**  
2o Domingo de Pascua (de La Divina Misericordia)







# CRISTO REY

ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL

*La Escuela Que Trabaja!*

**ACCESIBLE**

**CATÓLICA**

**ENFOCADO EN  
CARRERAS**

**PREPARACIÓN  
UNIVERSITARIA**



## UNA EDUCACIÓN CATÓLICA DE PRIMER NIVEL A UN COSTO **ACCESIBLE**.

- Seguro, pequeño y accesible. (\$25-\$280 al mes)
- Programa de estudios de trabajo corporativo: 4 años de experiencia laboral profesional para todos los estudiantes en las mejores empresas del Condado de Orange.
- 99% aceptación universitaria.
- Asociaciones con 72 universidades en Estados Unidos.
- Fútbol, voleibol, y más.
- Aceptación de estudiantes de todas las religiones.
- Transporte disponible.



Para mas información y para aplicar visite [www.cristoreyoc.org](http://www.cristoreyoc.org).



(714) 439-9626



[apply@cristoreyoc.org](mailto:apply@cristoreyoc.org)

## VISITE NUESTRA NUEVA ESCUELA

**23 de Marzo a las 6:30 PM**

**4 de Abril a las 11:30 AM**

Inmaculado Corazón de María  
2204 W. McFadden, Santa Ana